

La stampa digitale su vetro è la nuova tecnologia utilizzata da Personal Glass per personalizzare le lastre di vetro con scritte, disegni, immagini fotografiche anche per singole lastre partendo da un semplice supporto digitale. L'utilizzo di speciali vernici ceramiche, vetrificabili a 700°C durante il processo di tempra delle lastre di vetro, garantisce, a differenza delle comuni stampanti digitali, la qualità della stampa e l'inalterabilità dei colori nel tempo.

La tecnologia di stampa digitale rappresenta oggi la soluzione più evoluta per riprodurre ad alta definizione e in modo indelebile qualsiasi immagine proposta dal cliente.

The digital print on glass is the new technology used by Personal Glass to customize the glass panes individually with writing, artwork, photos starting from a digital format. Unlike with common digital printers, the use of special ceramic paints, vitrifiable at 700°C during the glass pane tempering process, ensures good printing quality and colourfastness over time. Today, the digital printing technology is the most advanced solution to reproduce with a high definition and indelibly any picture proposed by the customer.

L'impression digitale sur verre est la nouvelle technologie utilisée par Personal Glass qui permet de personnaliser les plaques de verre avec des textes, dessins, photos, même des plaques individuelles, en partant d'un simple support numérique. L'utilisation de peintures céramiques spéciales, vitrifiables à 700°C au cours du processus de trempe des plaques de verre, contrairement aux imprimantes numérique traditionnelles, garantit la qualité de l'impression et l'inaltérabilité des couleurs dans le temps. La technologie d'impression digitale représente aujourd'hui la solution la plus évoluée pour reproduire en haute définition et d'une manière indélébile n'importe quelle image proposée par le client.

Digitaldruck auf Glas ist die neue Technologie von Personal Glass, die eine Personalisierung der Scheiben (auch einzeln) mit Aufschriften, Bildern und Fotografien von einem einfachen digitalen Datenträger ermöglicht. Die Verwendung spezieller Keramiklacke, die während der Härtung der Glasscheiben bei 700°C verglasbar sind, garantiert im Vergleich zu herkömmlichen Digitaldruckern eine hohe Druckqualität und absolute Farbechtheit. Die Technologie des Digitaldrucks ist die derzeit fortschrittlichste Lösung, um jede Art von Bildern des Kunden mit hoher Auflösung und auf unauslöschliche Weise zu reproduzieren.



#tecnologia
#scritte#disegni
#stampadigitale
#PERSONALGLASS

FRAME

P30-09
Decoro nero
Black decor
Décor noir
Dekor schwarz

P30-14
Decoro bianco
White decor
Décor blanc
Dekor weiß

VERTICAL

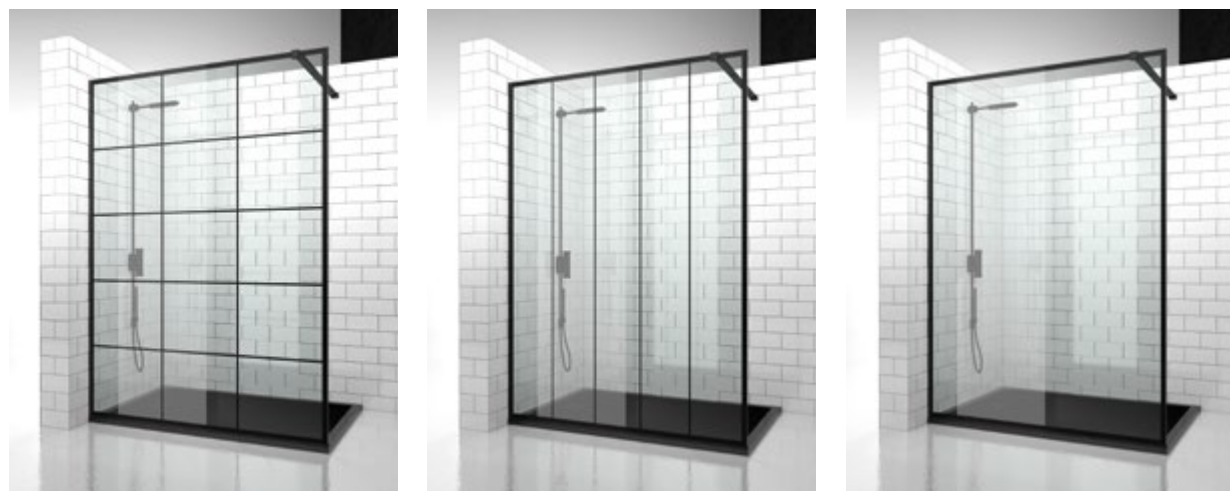
P31-09
Decoro nero
Black decor
Décor noir
Dekor schwarz

P31-14
Decoro bianco
White decor
Décor blanc
Dekor weiß

SQUARE

P32-09
Decoro nero
Black decor
Décor noir
Dekor schwarz

P32-14
Decoro bianco
White decor
Décor blanc
Dekor weiß



I decori Frame, Vertical e Square sono ottenuti per mezzo di una stampa digitale Personal Glass. Le linee stampate per formare la griglia di Frame e Vertical hanno un contorno leggermente sfumato per simulare la tridimensionalità di un telaio metallico, con la comodità di un decoro stampato sul vetro, inalterabile nel tempo e dalla semplice ed efficace manutenzione.

Ogni decoro è realizzato su misura e quindi le dimensioni dei quadrati variano in funzione delle dimensioni dell'elemento. Disponibile nelle tonalità nero e bianco.

Les décors Frame, Vertical et Square sont obtenu grâce à la technique d'impression digitale sur verre du Personal Glass. Les lignes imprimées pour former la grille de Frame et Vertical aux contours légèrement dégradés simulent la tridimensionnalité des profilés métalliques tout en offrant la sécurité du trompe-l'oeil imprimé sur le verre, inaltérable et facile d'entretien. Chaque décor est réalisé sur-mesure, le quadrillage variant en fonction de la dimension de l'élément. Existe en noir et blanc.

Frame, Vertical and Square decors are obtained by means of a digital printing Personal Glass. The printed lines to form the grid of Frame and Vertical have a slightly outline gradient to simulate the three-dimensionality of a metallic profile with the convenience of a printed decoration on the glass, unalterable over time and by the simple and effective maintenance. Each decoration is made to measure, and therefore size of the squares varies in function of the element. Available in black or white.

Der Dekor Frame, Vertical und Square wird mit Hilfe des Digitaldrucks Personal Glass hergestellt. Die gedruckten Linien von Frame und Vertical an den Rändern sind leicht abgetönt, um die dreidimensionale Wirkung eines Metallrahmens zu schaffen. Es hat den Vorteil, lediglich auf das Glas aufgedruckt zu sein, was die Langlebigkeit erhöht und die Pflege erleichtert. Jeder Dekor wird man geschneiderte angefertigt, da die Größe der Quadrate je nach Glasoberflächenmass variiert. Erhältlich in den Farbtönen schwarz und weiß.

29

Cristallo Madras Nuvola
Crystal Madras Nuvola
Verre Madras Nuvola
Glas Madras Nuvola



Madras Nuvola è un cristallo trasparente con disegno di acidatura progressiva. Opaco fino ad una quota di circa 150 cm di altezza, il vetro satinato sfuma con molta gradualità in una zona superiore perfettamente trasparente.

Madras Nuvola est un verre transparent avec un dégradé réalisé en dépoli acide. Opaque jusqu'à environ 150 cm de hauteur, le verre satiné va progressivement laisser la place à une zone supérieure totalement transparente.

Madras Nuvola is a transparent glass with progressive etched pattern. Opaque to height of 150 cm, the satin glass fades gradually to the higher area completely transparent.

Madras Nuvola ist ein durchsichtiges Kristallglas mit Progressivätzung. Das satinierte Glas ist bis auf eine Höhe von ca. 150 cm matt und wird nach oben hin immer durchsichtiger bis zur vollen Transparenz.

14

Cristallo extra-chiaro satinato
Crystal extra-light satin
Verre extra-clair satiné
Glas extraklar satiniert



Il cristallo extra-chiaro satinato è realizzato mediante un processo di acidatura del vetro extra-chiaro. La maggior trasparenza e il colore più chiaro di questo cristallo fanno sì che quando viene satinato il prodotto assuma un elegante aspetto di satinatura opaca, estremamente luminosa.

The extra clear glass is made through an etching process of the extra clear glass. The higher transparency and a clearer colour of this glass endeavour that when etched the glass assumes an elegant and satin effect, extremely bright.

Le verre extra-clair satiné est réalisé suivant un process d'acidification sur un verre extra-clair transparent. La transparence de l'extra-clair donne un aspect satiné élégant extrêmement lumineux.

Das extrahelle, satinierte Kristallglas entsteht durch die Ätzung von extrahellem Glas. Dank der höheren Transparenz und helleren Farbe dieses Materials wird eine elegant matte Satinierung erzielt, die gleichzeitig sehr lichtdurchlässig ist.

10

Cristallo extra-reflex
Crystal extra-reflex
Verre extra-reflex
Glas extra-Reflex



Il cristallo extra-reflex è un vetro con rivestimento a specchio su un lato e che contemporaneamente offre una buona visibilità dall'altro, a seconda delle condizioni di illuminazione dell'ambiente. L'innovativa tecnologia con cui è realizzato lo rende particolarmente adatto per l'ambiente bagno, dove può essere utilizzato in sicurezza, senza timori che l'umidità possa ossidare la superficie specchiata. Un grande specchio ed una zona di privacy senza compromessi.

The extra-reflex crystal is a glass with mirror coating on one side which simultaneously offers a good visibility on the other, depending on the ambient lighting conditions. The innovative technology with which it is made makes it particularly suitable for the and bathroom environment, where it can be used in safety, without fear that the moisture may oxidize the mirror surface area. A large mirror and area of privacy without any compromise

La glace extra-reflex est un verre ayant une couche hautement réfléchissante tout en offrant de la transparence en fonction de la luminosité de la pièce. L'innovation technique rend ce verre miroir particulièrement adapté à l'utilisation dans une salle de bain, sans crainte d'oxydation dans un univers humide. Un grand miroir et une zone d'intimité sans compromis.

Das Kristallglas Extra-Reflex ist auf einer Seite mit einer Spiegelbeschichtung versehen, während von der anderen Seite je nach Lichtbedingungen der Umgebung eine gute Sicht gewährleistet ist. Dank der innovativen Herstellungstechnik ist es vor allem für Badezimmer geeignet, wobei keinerlei Gefahr besteht, dass die gespiegelte Oberfläche in der feuchten Umgebung in irgendeiner Weise oxidiert. Eine einzigartige Spiegelfläche, die gleichzeitig optimale Privatsphäre garantiert.

Vetri speciali
Special glass
Verres spéciaux
Spezialgläser

Utilizziamo molteplici tecnologie per decorare e personalizzare i vetri delle nostre cabine doccia:

Serigrafia: applicazione mediante telaio serigrafico di speciali smalti vetrificabili, cotti a 700°C e inalterabili. Sono realizzabili decori monocromatici con basso grado di personalizzazione.

Personal Glass: applicazione mediante stampante digitale di speciali smalti in esacromia vetrificabili, cotti a 700°C e inalterabili. Sono realizzabili decori monocromatici o colorati, ad altissimo grado di personalizzazione.

Acidatura: satinatura mediante erosione con acido. Processo artigianale vetrario di squisita fattura realizzato a mano.

Nous utilisons plusieurs technologies pour décorer et personnaliser le verre de nos cabines de douche:

Sérigraphie: réalisation grâce à l'utilisation d'un cadre en sérigraphie d'émaux vitrifiables spéciaux, cuits à 700 °C et inaltérables. Adapté pour décorations monochromes simples.

Personal Glass: réalisation grâce à l'utilisation d'une imprimante numérique d'émaux spéciaux en couleurs vitrifiables, cuits à 700°C et inaltérables. Adapté pour décorations monochromes ou colorées réalisées avec un très haut degré de personnalisation.

Dépoli à l'acide: effet satiné obtenu par érosion à l'acide, réalisé à la main avec une haute technique artisanale.

We use multiple technologies to decorate and customize the glass of our shower enclosures:

Serigraphy also known as Silkscreen printing: application by means of a silk-screen frame of special vitrifiable enamels, baked at 700 °C and unalterable. Monochromatic decorations with a low degree of customization are achievable.

Personal Glass: application by digital printer of special vitrifiable enamels, baked at 700° C and unalterable. Monochromatic or coloured decorations with a very high degree of customization are achievable.

Acidifying: by etching erosion. Hand-crafted glassworker's exquisite workmanship.

Für die Dekoration und Personalisierung unserer Duschkabinen stehen unterschiedlichste Verfahren zur Verfügung.

Siebdruck: Auftrag spezieller Glaslacke über einen Siebdruckrahmen, die bei 700°C gebrannt werden und absolut beständig sind. Es können auch einfarbige Dekore mit geringem Personalisierungsgrad erstellt werden.

Personal Glass: 6-farbiger Auftrag spezieller Glaslacke mit Digitaldrucker, die bei 700°C gebrannt werden und absolut beständig sind. Es können sowohl einfarbige Dekore als auch mehrfarbige mit hohem Personalisierungsgrad erstellt werden.

Ätzung: Satinierung durch Säureerosion. Dieses traditionelle Verfahren des Glashandwerks wird manuell durchgeführt.

D50
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

P50
Personal
Glass

A50
Acidatura
Acidifying
Dépoli à l'acide
Geätzte
Dekorationen

D51
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

P51
Personal
Glass

A51
Acidatura
Acidifying
Dépoli à l'acide
Geätzte
Dekorationen

D52
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

P52
Personal
Glass

A52
Acidatura
Acidifying
Dépoli à l'acide
Geätzte
Dekorationen



D55
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

D60
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

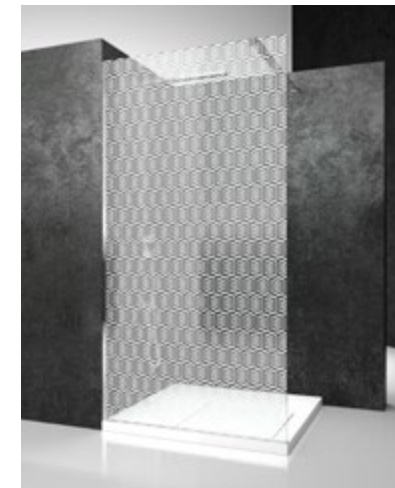
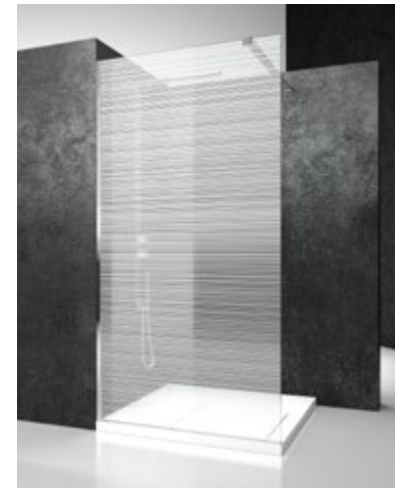
D61
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

P70
Personal
Glass

D54
Serigrafia
Serigraphy
Sérigraphie
Siebdruck

P54
Personal
Glass

P56
Personal
Glass



Decori standard
Standard decorations
Décorations standards
Standard-Dekorationen

#finiture
#PROFILI

Anodizzato / Anodised / Anodisé / Eloxiert

09	21	23	31	32	61
Nero	Argento lucido	Oro lucido	Argento satinato	Bronzo satinato	Finitura acciaio spazzolato
Black	Bright silver	Bright gold	Satin silver	Satin bronze	Brushed steel finish
Noir	Argent brillant	Or brillant	Argent satiné	Bronze satiné	Finition acier brossé
Schwarz	Hochglänzend Silber	Hochglänzend Gold	Satinierte Silber	Satinierte Bronze	Ausführung gebürsteter Stahl

Profili
Profiles
Profils
Profile



Smaltato / Enamelled / Emaillé / Lackiert

05	07	10	11	12	13	14	15
Rosso	Giallo	Pergamon	Grigio	Verde	Azzurro	Bianco	Bianco opaco
Red	Yellow	Pergamon	Grey	Green	Light blue	White	Matt white
Rouge	Jaune	Pergamon	Gris	Vert	Bleu azur	Blanc	Blanc mat
Rot	Gelb	Pergamon	Grau	Grün	Lichtblau	Weiß	Matt weiss



#finiture
#CRISTALLI

01	03	04	06	07	08	12	19
Stampato chiaro	Cristallo bronzo	Cristallo trasparente	Cristallo riflettente	Cristallo grigio	Cristallo satinato	Cristallo Extrachiaro	Cristallo Madras "Pavé"
Obscure glass	Clear bronze	Clear glass	Reflecting glass	Clear grey	Satin glass	Extra-light Glass	Madras "Pavé" Glass
Granité clair	Parsol bronze	Verre transparent	Verre réfléchissant	Parsol gris	Verre satiné	Glace Extra-claire	Glace Madras "Pavé"
Strukturglas	Bronzeglas	Klarglas	Spiegelglas	Graues Glas	Satiniertes Glas	Extra-klarglas	Madras "Pavé" Glas

Cristalli
Glass
Verres
Glasscheiben

I colori riprodotti sono indicativi e possono differire leggermente da quelli reali. Per verificare le finiture disponibili sui singoli modelli, vi consigliamo di visitare il nostro sito internet.

The colours reproduced are indicative and may slightly differ from the original ones. To verify the finishes available on each single models, we recommend seeing our website.

Les couleurs reproduites sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de celles originales. Pour vérifier les finitions disponibles pour chaque modèle, nous vous invitons à venir visiter notre site internet.

Die angegebenen Farben dienen als Hinweis. Leichte Abweichungen sind möglich. Um zu prüfen, welche Modelle in welchen Ausführungen erhältlich sind, empfehlen wir Ihnen einen Besuch auf unserer Homepage.

